

CRABV 55 COM 513



CRABV 55 COM 513

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

COMMISSIE VOOR BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

Mardi

15-06-2021

Matin

Dinsdag

15-06-2021

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Démocratique en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publications@dekamer.be

SOMMAIRE

INHOUD

Débat d'actualité sur la Colombie et questions jointes de	1	Actualiteitsdebat over Colombia en toegevoegde vragen van	1
- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La répression brutale des manifestants en Colombie" (55017372C)	1	- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De brutale repressie tegen betogers in Colombia" (55017372C)	1
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La grève nationale en Colombie" (55017547C)	1	- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De nationale staking in Colombia" (55017547C)	1
- Annick Ponthier à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les protestations et les violences policières en Colombie" (55017648C)	1	- Annick Ponthier aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De protesten en het politiegeweld in Colombia" (55017648C)	1
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation en Colombie" (55017833C)	1	- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in Colombia" (55017833C)	1
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La répression en Colombie" (55017897C)	1	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De repressie in Colombia" (55017897C)	1
- Katrin Jadin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les manifestations sanglantes en Colombie" (55018399C)	1	- Katrin Jadin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De bloedige onderdrukking van betogingen in Colombia" (55018399C)	1
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La suspension de l'accord de libre-échange UE-Colombie-Pérou-Équateur" (55018570C)	1	- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De opschorting van het vrijhandelsakkoord EU-Colombia-Peru-Ecuador" (55018570C)	1
- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La violation des droits humains dans la répression des manifestations en Colombie" (55018687C) <i>Orateurs: Christophe Lacroix, Samuel Cogolati, Annick Ponthier, Vicky Reynaert, Steven De Vuyst, Katrin Jadin, François De Smet, Sophie Wilmès</i> , vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales	1	- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De mensenrechtenschendingen bij het neerslaan van betogingen in Colombia" (55018687C) <i>Sprekers: Christophe Lacroix, Samuel Cogolati, Annick Ponthier, Vicky Reynaert, Steven De Vuyst, Katrin Jadin, François De Smet, Sophie Wilmès</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen	1
Débat d'actualité sur la situation en Palestine et en Israël et questions jointes de	8	Actualiteitsdebat over de toestand in Palestina en in Israël en toegevoegde vragen van	8
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le rapport de Human Rights Watch sur le crime d'apartheid commis par Israël" (55017099C)	8	- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het rapport van Human Rights Watch over de apartheid waaraan Israël zich schuldig maakt" (55017099C)	8
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM	8	- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM	9

Affaires étrangères et européennes) sur "La situation à Jérusalem-Est" (55017605C)	9	Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in Oost-Jeruzalem" (55017605C)
- Georges Dallemagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation à Jérusalem-Est" (55017636C)	9	- Georges Dallemagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in Oost-Jeruzalem" (55017636C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'escalade israélienne" (55017660C)	9	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Israëlische escalaties" (55017660C)
- Marianne Verhaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La spirale de violences et l'expulsion de familles palestiniennes de Jérusalem-Est" (55017666C)	9	- Marianne Verhaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het escalerend geweld en de uitzetting van Palestijnse families uit Oost-Jeruzalem" (55017666C)
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation en Israël et en Palestine" (55017723C)	9	- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in Israël en Palestina" (55017723C)
- Annick Ponthier à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'escalade du conflit entre Israël et la Palestine" (55017746C)	9	- Annick Ponthier aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De escalatie van het conflict tussen Israël en Palestina" (55017746C)
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le rapport de Human Rights Watch accusant le régime israélien d'apartheid" (55017834C)	9	- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het rapport van Human Rights Watch dat het Israëlische regime beschuldigt van apartheid" (55017834C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La communauté palestinienne en Israël" (55017894C)	9	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Palestijnse gemeenschap in Israël" (55017894C)
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La nouvelle coalition en Israël" (55018551C)	9	- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De nieuwe regeringscoalitie in Israël" (55018551C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La répression contre des journalistes et activistes palestiniens" (55018604C)	9	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De repressie van Palestijnse activisten en journalisten" (55018604C)
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les mesures coercitives à prendre à l'égard d'Israël" (55018841C)	9	- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De dwangmaatregelen die ten aanzien van Israël genomen moeten worden" (55018841C)
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La question israélo-palestinienne à la prochaine session du Conseil des droits de l'homme" (55018877C)	9	- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Israëlisch-Palestijnse kwestie tijdens de volgende sessie van de Mensenrechtenraad" (55018877C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La "marche des drapeaux" en Israël" (55018889C)	9	- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Israëlische vlaggenmars" (55018889C)
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Israël et la	9	- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Israël en

Palestine" (55018929C)

- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le conflit israélo-palestinien" (55018935C) 9

- Wouter De Vriendt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les développements actuels dans le cadre du conflit israélo-palestinien" (55018940C) 9

Orateurs: Malik Ben Achour, Michel De Maegd, Steven De Vuyst, Marianne Verhaert, Simon Moutquin, Annick Ponthier, Vicky Reynaert, François De Smet, Wouter De Vriendt, Peter De Roover, président du groupe N-VA, Sophie Wilmès, vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

Palestina" (55018929C)

- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het Israëlsch-Palestijnse conflict" (55018935C) 9

- Wouter De Vriendt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De actuele ontwikkelingen in het kader van het Israëlsch-Palestijns conflict" (55018940C) 9

Sprekers: Malik Ben Achour, Michel De Maegd, Steven De Vuyst, Marianne Verhaert, Simon Moutquin, Annick Ponthier, Vicky Reynaert, François De Smet, Wouter De Vriendt, Peter De Roover, voorzitter van de N-VA-fractie, Sophie Wilmès, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

**COMMISSION DES RELATIONS
EXTERIEURES**

du

MARDI 15 JUIN 2021

Matin

**COMMISSIE VOOR
BUITENLANDSE BETREKKINGEN**

van

DINSDAG 15 JUNI 2021

Voormiddag

La discussion des questions est ouverte à 10 h 08 par Mme Els Van Hoof, présidente.

Le texte en italique est un résumé de la question préalablement déposée.

01 Débat d'actualité sur la Colombie et questions jointes de

- Christophe Lacroix à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La répression brutale des manifestants en Colombie" (55017372C)
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La grève nationale en Colombie" (55017547C)
- Annick Ponthier à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les protestations et les violences policières en Colombie" (55017648C)
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation en Colombie" (55017833C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La répression en Colombie" (55017897C)
- Katrin Jadin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les manifestations sanglantes en Colombie" (55018399C)
- Samuel Cogolati à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La suspension de l'accord de libre-échange UE-Colombie-Pérou-Équateur" (55018570C)
- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La violation des droits humains dans la répression des manifestations en Colombie" (55018687C)

01.01 Christophe Lacroix (PS): Depuis le 28 avril

De behandeling van de vragen vangt aan om 10.08 uur. De vergadering wordt voorgezeten door mevrouw Els Van Hoof.

De cursieve tekst is een samenvatting van de tekst die de vraagsteller vooraf heeft ingediend.

01 Actualiteitsdebat over Colombia en toegevoegde vragen van

- Christophe Lacroix aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De brutale repressie tegen betogers in Colombia" (55017372C)
- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De nationale staking in Colombia" (55017547C)
- Annick Ponthier aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De protesten en het politiegeweld in Colombia" (55017648C)
- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in Colombia" (55017833C)
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De repressie in Colombia" (55017897C)
- Katrin Jadin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De bloedige onderdrukking van betogingen in Colombia" (55018399C)
- Samuel Cogolati aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De opschorting van het vrijhandelsakkoord EU-Colombia-Peru-Ecuador" (55018570C)
- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De mensenrechtenschendingen bij het neerslaan van betogingen in Colombia" (55018687C)

01.01 Christophe Lacroix (PS): Sinds 28 april

dernier, journée de grève nationale contre le projet de réforme fiscale du gouvernement d'Iván Duque, des manifestations de grande ampleur ont eu lieu en Colombie. La réforme visait à équilibrer les finances publiques en augmentant les impôts pour les particuliers et les entreprises, entraînant un appauvrissement des classes moyennes et populaires déjà très affectées par la crise sanitaire. La Colombie est le troisième pays d'Amérique latine le plus touché par la pandémie.

Pour mater les contestations, 47 500 agents des forces de l'ordre ont été déployés. Le 28 avril, 286 personnes auraient été arrêtées. Selon Human Rights Watch, 68 décès ont été recensés depuis le début des manifestations. Le 6 juin, le président colombien s'est engagé à enquêter sur 21 décès et de poursuivre les policiers impliqués.

Quelles sont les informations de notre diplomatie sur place? La Belgique a-t-elle pris position au sein de l'Union européenne? Vous auriez répondu à certaines organisations que le gouvernement belge relaierait le message selon lequel l'Union européenne fait confiance aux autorités colombiennes pour enquêter et traduire en justice les responsables. J'espère que cette réponse n'est pas l'unique levier de réaction de la Belgique. Qu'avez-vous entrepris depuis deux mois?

01.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Serait-il possible d'engager la suspension prévue par le fameux accord d'investissement conclu avec la Colombie en cas de répression massive des populations civiles et de violations massives des droits de l'homme?

Président: Samuel Cogolati

01.03 Annick Ponthier (VB): Des manifestations violemment réprimées par les forces de l'ordre ont éclaté en Colombie après l'annonce d'une réforme fiscale.

La ministre a-t-elle déjà abordé ce dossier avec l'ambassadeur de Colombie ou le ministre colombien des Affaires étrangères? Quelles seront, à son avis, les répercussions des violences urbaines et policières sur la situation politique du pays? Les manifestations risquent-elles de dégénérer en guerre civile? Quelles pourraient en être les conséquences sur les relations belgo-colombiennes? Notre gouvernement développe-t-il des initiatives sur les scènes internationale et européenne pour condamner les violences policières et appeler au dialogue?

jongstleden, de nationale stakingsdag tegen de geplande belastinghervorming van de regering van Iván Duque, wordt er in Colombia op grote schaal betoogd. De hervorming strekte ertoe de overheidsfinanciën in evenwicht te brengen door de belastingen voor particulieren en bedrijven te verhogen, wat zou leiden tot een verarming van de werkende en de middenklasse die al zwaar te lijden hebben onder de gezondheidscrisis. Colombia staat op de derde plaats van de zwaarste door de pandemie getroffen Latijns-Amerikaanse landen.

Om de protesten de kop in te drukken werden er 47.500 politieagenten ingezet. Op 28 april zouden er 286 mensen aangehouden zijn. Volgens Human Rights Watch zijn er sinds het begin van de manifestaties 68 doden gevallen. Op 6 juni heeft de Colombiaanse president beloofd een onderzoek in te stellen naar 21 sterfgevallen en de betrokken politieagenten te vervolgen.

Over welke informatie beschikken onze diplomaten ter plaatse? Heeft België in de Europese Unie een standpunt ingenomen? Naar verluidt hebt u bepaalde organisaties geantwoord dat de Belgische regering de boodschap zou overbrengen dat de Europese Unie erop vertrouwt dat de Colombiaanse autoriteiten een onderzoek zullen instellen naar de verantwoordelijken en hen zullen berechten. Ik hoop dat België het niet bij die ene reactie laat. Wat hebt u de afgelopen twee maanden ondernomen?

01.02 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): In hoeverre is het mogelijk om de investeringsovereenkomst met Colombia op te schorten in geval van massale onderdrukking van de burgerbevolking en grootschalige mensenrechtenschendingen?

Voorzitter: Samuel Cogolati

01.03 Annick Ponthier (VB): Na een voorgestelde belastinghervorming zijn er in Colombia straatprotesten uitgebroken, waarop de ordetroepen zeer hardhandig hebben gereageerd.

Heeft de minister hierover al gesproken met de Colombiaanse ambassadeur of de Colombiaanse minister van Buitenlandse Zaken? Hoe schat ze de gevolgen van het straat- en politiegeweld in voor de politieke situatie in Colombia? Kan het escaleren tot een burgeroorlog? Wat zouden daarvan de gevolgen zijn voor de Belgisch-Colombiaanse betrekkingen? Neemt onze regering initiatieven op internationale en Europese fora om het politiegeweld te veroordelen en op te roepen tot dialoog?

01.04 **Vicky Reynaert** (Vooruit): Après l'annonce d'une hausse de la TVA sur les produits de base et les services publics, des milliers de manifestants se sont répandus dans les rues en Colombie pour protester, entraînant le déploiement par le gouvernement de l'armée et de la police. La répression aurait déjà coûté la vie à 39 civils et provoqué 1 000 blessés. Les forces de l'ordre se livreraient, en outre, à des intimidations sexuelles et plus de 500 personnes auraient déjà disparu. Entre-temps, le président a retiré la réforme, mais les troubles persistent dans le pays.

Plusieurs instances, telles que le Conseil des droits de l'homme de l'ONU et le Haut Représentant de l'Union européenne, ont déjà condamné les excès de violence. L'Organisation des États américains (OEA) a promis d'enquêter sur les violations des droits humains commises en Colombie à la suite des protestations. De leur côté aussi, l'ambassadeur de Belgique en Colombie et la ministre de la Coopération au développement ont déjà condamné les événements.

La ministre a-t-elle déjà interpellé l'ambassadeur de Colombie sur ces événements? Quelles seront les autres initiatives prises par la Belgique? Soutiendrons-nous l'enquête de l'OEA? Des organisations de la société civile ont suggéré l'ouverture d'une enquête internationale sous les auspices de l'UE. Qu'en pense le gouvernement belge?

01.05 **Steven De Vuyst** (PVDA-PTB): Le projet du gouvernement colombien d'imposer une taxation inéquitable est la goutte d'eau qui a fait déborder le vase et provoqué les protestations mais le mécontentement de la population va au-delà de la réforme fiscale. Les citoyens exigent le retrait de l'armée de leurs villes, une enquête afin d'établir les responsabilités dans les nombreux meurtres, viols et disparitions qui ont eu lieu et la fin de la répression violente de toute forme d'opposition ou de protestation sociale. Ils revendentiquent également le respect des accords de paix avec les FARC ainsi que le démantèlement des organisations paramilitaires. Les gouvernements conservateurs considèrent les mouvements sociaux et l'opposition de gauche comme des ennemis de guerre. Des milliers de militants et de défenseurs des droits de l'homme ont en outre disparu au fil des ans avec le soutien des États-Unis.

Notre gouvernement exhortera-t-il les gouvernements colombien et américain à répondre aux demandes légitimes de la population? Défendra-t-il également cette position au sein de

01.04 **Vicky Reynaert** (Vooruit): Na een aangekondige btw-verhoging op basisproducten en publieke diensten kwamen er in Colombia duizenden mensen op straat om te protesteren, waarop de regering het leger en de politie inzette. Daarbij zouden al 39 burgerdoden en 1.000 gewonden zijn gevallen. Ook zou er sprake zijn van seksuele intimidatie door ordetroepen en zouden al meer dan 500 mensen zijn verdwenen. De president heeft intussen de hervorming ingetrokken, maar het blijft onrustig in het land.

Een aantal instanties, zoals de VN-Mensenrechtenraad en de Hoge Vertegenwoordiger van de Europese Unie, hebben het excessief geweld intussen veroordeeld. De Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) heeft beloofd de mensenrechtenschendingen in Colombia naar aanleiding van de protesten te onderzoeken. Ook de Belgische ambassadeur in Colombia en de Belgische minister van Ontwikkelingssamenwerking hebben de gebeurtenissen al veroordeeld.

Heeft de minister de Colombiaanse ambassadeur hierover al aangesproken? Welke verdere stappen zal ons land nog zetten? Zullen we het OAS-onderzoek steunen? Middenveldorganisaties hebben voorgesteld dat er een internationaal onderzoek onder EU-vlag zou komen. Hoe denkt ons land hierover?

01.05 **Steven De Vuyst** (PVDA-PTB): Het voornemen van de Colombiaanse regering om de bevolking een aantal onrechtvaardige taken op te leggen vormde de directe aanleiding voor de protesten, maar eigenlijk gaat het over veel meer dan dat. De bevolking eist dat het leger zich terugtrekt uit de steden, dat er een onderzoek komt naar de schuldigen van de vele moorden, verkrachtingen en verdwijningen en dat de gewelddadige repressie van elke vorm van oppositie of sociaal protest eindelijk stopt. Ze vraagt ook dat vredesovereenkomsten met het FARC worden gerespecteerd en dat paramilitaire organisaties worden opgerold. Conservatieve regeringen beschouwen sociale bewegingen en de linkse oppositie als oorlogsvijanden en met de steun van de Verenigde Staten zijn in de loop der jaren duizenden activisten en mensenrechtenverdedigers verdwenen.

Zal de regering er bij de Colombiaanse en bij de Amerikaanse regering op aandringen dat de gerechtvaardige eisen van de bevolking worden ingewilligd? Zal zij dat standpunt ook bij de

l'Union européenne et des Nations Unies?

01.06 Kattrin Jadin (MR): *Près de soixante manifestants ont été tués en un mois en Colombie. Le président a déployé l'armée dans les régions rebelles. La Haute-Commissaire des Nations Unies a réclamé des enquêtes indépendantes.*

Ont-elles débuté? Comment en finir avec ces violences en Colombie? A-t-on formulé des avertissements de voyage pour la région?

01.07 François De Smet (DéFI): *Depuis le 28 avril, la Colombie proteste contre la réforme fiscale du président Duque. Les manifestants dénoncent une politique de revenus inégalitaire, une crise sociale et économique aggravée par la pandémie et des conditions de vie très difficiles. Si au départ ces mouvements étaient pacifiques, des heurts très violents ont eu lieu après que la police a tiré à balles réelles sur des manifestants. Par endroits, pillage et vandalisme ont semé la peur et conduit à des morts et des blessés.*

Le 28 mai, le président a ordonné le déploiement de l'armée dans les rues de Cali. Trois personnes ont trouvé la mort dans le conflit entre forces de l'ordre et manifestants, portant à 49 le nombre de morts. Certaines ONG évoquent même 63 morts dans les émeutes. Des voix s'élèvent du côté de l'ONU, de l'UE et des États-Unis pour demander une solution pacifique et pour enquêter sur des faits graves de violation des droits humains dans la répression des manifestations.

Avez-vous exprimé la préoccupation de la Belgique au gouvernement colombien? Que fait l'ambassadeur belge pour garantir une paix entre les parties ainsi que le respect des droits humains? Comptez-vous invoquer la clause de protection des droits humains qui figure dans l'accord de libre commerce entre l'UE et la Colombie? Comptez-vous user de vos relations diplomatiques auprès du Conseil des droits de l'homme de l'ONU pour demander l'ouverture d'une enquête pour violations des droits humains?

01.08 Sophie Wilmès, ministre (en français): Depuis le début des émeutes, l'ambassade belge à Bogotá me tient informée des faits. Le dialogue national qui devait s'achever en mars 2020 n'a donné aucun résultat. La crainte d'une augmentation générale des impôts et l'accroissement de la pauvreté en raison de la

Europese Unie en de Verenigde Naties verdedigen?

01.06 Kattrin Jadin (MR): *In een maand tijd zijn er in Colombia bijna 60 betogers om het leven gekomen. De president heeft het leger ingezet in de regio's waar de rebellen actief zijn. De Hoge Commissaris voor de mensenrechten van de VN heeft onafhankelijke onderzoeken geëist.*

Werden die onderzoeken gestart? Hoe kan dat geweld in Colombia een halt toegeroepen worden? Werden er reiswaarschuwingen aangekondigd voor de regio?

01.07 François De Smet (DéFI): *Sinds 28 april wordt er in Colombia geprotesteerd tegen de belastinghervorming van president Duque. De demonstranten komen in het geweer tegen een onrechtvaardig loonbeleid, een sociale en economische crisis die nog verergerd is door de pandemie, en de precaire leefomstandigheden. De demonstraties begonnen vreedzaam, maar nadat de politie het vuur op de demonstranten opende, kwam het tot zeer harde confrontaties. Op sommige plaatsen ontstond er paniek door plunderingen en vandalisme, met doden en gewonden tot gevolg.*

Op 28 mei gaf de president opdracht om het leger in te zetten in de straten van Cali. Drie personen kwamen om het leven bij de confrontatie tussen ordediensten en betogers, waarmee het dodental op 49 kwam te liggen. Volgens sommige ngo's vielen er zelfs 63 doden tijdens de rellen. Er gaan stemmen op bij de VN, de EU en de VS die pleiten voor een vreedzame oplossing en voor onderzoeken naar ernstige mensenrechtenschendingen bij het neerslaan van de protesten.

Hebt u de bezorgdheid van België te kennen gegeven aan de Colombiaanse regering? Wat doet de Belgische ambassadeur om vrede tussen de partijen en de eerbiediging van de mensenrechten te bewerkstelligen? Zult u de mensenrechtenclausule in het vrijhandelsakkoord tussen de EU en Colombia inroepen? Zult u uw diplomatische relaties bij de VN-Mensenrechtenraad aanwenden om te vragen dat er een onderzoek naar de mensenrechtenschendingen geopend zou worden?

01.08 Minister Sophie Wilmès (Frans): De Belgische ambassade in Bogota houdt me sinds het begin van de protesten op de hoogte van de situatie. De nationale dialoog, die in maart 2020 afgerond moest worden, heeft niets opgeleverd. Aanleiding voor de manifestaties zijn de vrees voor een algemene belastingverhoging en de toename

pandémie ont suscité des manifestations. L'OCDE avait souligné les lacunes du système fiscal actuel et la faible part des contributions individuelles.

Des faits graves et une violence excessive des forces de sécurité ont été enregistrés dans certaines régions. Cette répression est devenue elle-même une cause de protestation.

(En néerlandais) Le 25 mai, le gouvernement et le comité de grève sont parvenus à un accord provisoire afin de garantir le caractère pacifique des manifestations, mais la signature de cet accord a été reportée à la demande du président.

À Cali, des citoyens ont ouvert le feu sur des manifestants non armés et onze personnes ont perdu la vie. Le président a dès lors promulgué un décret autorisant les autorités locales à avoir recours à un appui militaire. Ce décret ne souffle mot du respect des droits humains et serait même inconstitutionnel, à en croire des analystes issus du milieu académique: ni le parlement, ni les autorités locales n'ont été consultés et l'armée n'est pas compétente pour intervenir lors de manifestations. Selon l'opposition, cela revient à décréter l'état d'urgence sans tenir compte des dispositions constitutionnelles en la matière, alors que selon le gouvernement, il s'agit d'une mesure légitime.

Les négociations sont dans l'impasse et les tensions ne diminueront pas tant que le gouvernement et le comité de grève ne parviendront pas à un compromis. Le président estime que l'armée et la police jouent un rôle prépondérant pour garantir la sécurité, tandis que les manifestants réitèrent les revendications qui figuraient déjà dans l'accord de paix avec les FARC. C'est pourquoi la crise actuelle ne pourra être résolue que si cet accord de paix est mis en œuvre sous l'égide du président.

(En français) La Belgique plaide constamment pour la mise en œuvre intégrale de l'accord de paix de 2016. À l'échelon européen, des États membres dont la Belgique se sont préoccupés par les derniers événements et ont rappelé l'importance du dialogue et de la mise en œuvre de l'accord de paix. Notre ambassade à Bogotá a encouragé à de multiples occasions une reprise du dialogue.

Les Affaires étrangères ont rencontré les représentants de la société civile. Notre pays déplore les pertes humaines et le recours à la violence par les forces de l'ordre et les

van de armoede door de pandemie. De OESO heeft gewezen op de lacunes in het huidige belastingstelsel en het geringe aandeel van de individuele belastingen.

In sommige regio's werden ernstige feiten vastgesteld, met excessief geweld door de veiligheidsdiensten. Die repressie is an sich ook een reden tot protest geworden.

(Nederlands) Op 25 mei bereikten de regering en het stakingscomité een voorlopig akkoord om het vreedzame karakter van de demonstraties te garanderen, maar de ondertekening van het akkoord werd op verzoek van de president uitgesteld.

In Cali openden burgers het vuur op ongewapende demonstranten, waarbij elf personen om het leven kwamen. De president vaardigde daarop een decreet uit dat militaire bijstand toestaat aan de lokale autoriteiten. Het decreet rept niet over de eerbiediging van de mensenrechten en zou volgens academische analyses zelfs ongrondwettelijk zijn: het parlement noch de lokale autoriteiten werden vooraf geraadplegd en het leger is niet bevoegd om bij betogen op te treden. Volgens de oppositie wordt hiermee de noodtoestand uitgeroepen zonder de grondwettelijke bepalingen in acht te nemen, terwijl het volgens de regering om een legitieme maatregel gaat.

De onderhandelingen zitten in het slop en zonder compromis tussen de regering en het stakingscomité zullen de spanningen niet afnemen. Voor de president blijft de rol van het leger en de politie centraal staan om de veiligheid te garanderen, terwijl de demonstranten de eisen herhalen die reeds in het vredesakkoord met de FARC waren opgenomen. Daarom kan de huidige crisis slechts worden opgelost als dat vredesakkoord onder leiding van de president wordt uitgevoerd.

(Frans) België pleit voortdurend voor de integrale uitvoering van het vredesakkoord van 2016. Op het Europees niveau hebben bepaalde EU-lidstaten, waaronder België, hun bezorgdheid over de recente gebeurtenissen geuit en aan het belang van de dialoog en van de uitvoering van het vredesakkoord herinnerd. Onze ambassade in Bogota heeft herhaaldelijk opgeroepen tot een hervatting van de dialoog.

Er hebben gesprekken plaatsgevonden tussen Buitenlandse Zaken en het maatschappelijk middenveld. Ons land betreurt de dodentol en de geweldplegingen door de ordediensten en de

manifestants. L'État colombien est celui qui doit fournir une réponse judiciaire à ces événements dramatiques.

(En néerlandais) Nous soutenons dès lors l'appel de la Haute-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme à lutter contre les violations des droits humains et à viser une solution pacifique et négociée.

La commission interaméricaine des droits de l'homme a effectué une visite dans ce pays pour y observer la situation. Une prolongation et une extension de la mission de vérification de l'ONU en Colombie pourraient contribuer à permettre une exécution complète de l'accord de paix.

La situation en Colombie fait l'objet d'un examen trimestriel au sein du Conseil de sécurité des Nations Unies.

(En français) Ces clauses autorisent à prendre des mesures en cas de violation de ces principes, en ce compris la suspension de l'accord, en dernier recours en cas de mauvaise volonté patente. L'UE doit encourager le gouvernement colombien avec une combinaison de moyens, et le soutenir si nécessaire.

L'UE n'étant que le troisième partenaire commercial de la Colombie, il n'est pas réaliste d'espérer qu'une menace de suspension de l'accord suffira. Suspendre l'accord priverait l'UE d'un important moyen de pression.

Nous devrions plutôt activer des leviers de manière graduelle tant sur le plan bilatéral qu'europeen et multilatéral. L'accord commercial est l'un de ces moyens, en particulier pour promouvoir le droit des travailleurs. La mise en oeuvre des dispositions de ce chapitre fait l'objet d'un suivi étroit de la Commission, de la société civile et du SPF Affaires étrangères y compris de notre ambassade.

Par ailleurs, la Belgique n'a pas encore ratifié cet accord commercial en raison de blocages au niveau de certaines entités fédérées. En l'absence d'une telle ratification, notre voix est objectivement moins audible ou légitime dans ce débat.

(En néerlandais) La page des conseils par destination du site web du SPF Affaires étrangères a été mise à jour, mais ces conseils ne sont pas contraignants.

Selon les informations dont nous disposons, les

betogers. De Colombiaanse Staat moet op die tragische gebeurtenissen een gerechtelijk antwoord bieden.

(Nederlands) Daarom steunen wij de oproep van de Hoge Commissaris voor de Mensenrechten van de VN om de mensenrechtenschendingen aan te pakken en te streven naar een vreedzame en onderhandelde oplossing.

De Inter-Amerikaanse Commissie voor de Rechten van de Mens heeft het land bezocht om de toestand er te observeren. Een verlening en uitbreiding van de verificatiemissie van de VN in Colombia zouden kunnen bijdragen tot een volledige uitvoering van het vredesakkoord.

De toestand in Colombia wordt elk kwartaal besproken in de VN-Veiligheidsraad.

(Frans) Die clausules maken het mogelijk om maatregelen te nemen als die principes geschonden worden, met inbegrip van de opschoring van het akkoord als ultieme middel als er apert sprake is van kwade wil. De EU moet de Colombiaanse regering met een combinatie van middelen aanmoedigen en indien nodig steunen.

Aangezien de EU slechts de op twee na belangrijkste handelspartner van Colombia is, is het niet realistisch om te verwachten dat dreigen met de opschoring van het akkoord zal volstaan. Als de EU het akkoord zou opschorpen, zou ze een belangrijk pressiemiddel verliezen.

In plaats daarvan moeten we trapsgewijs hefbomen activeren, zowel op bilateraal als op Europees en multilateraal niveau. Het handelsakkoord is een van die hefbomen, met name om de rechten van de werknemers te bevorderen. De Commissie, het maatschappelijk middenveld en de FOD Buitenlandse Zaken, met inbegrip van onze ambassade, zien er nauwlettend op toe dat de bepalingen uit dat hoofdstuk uitgevoerd worden.

Bovendien heeft België dit handelsakkoord nog niet geratificeerd doordat bepaalde deelgebieden het dossier blokkeren. Zolang we het akkoord niet ratificeren, is onze stem in dit debat objectief gezien minder hoorbaar en legitiem.

(Nederlands) Het reisadvies op de website van de FOD Buitenlandse Zaken is aangepast, maar het is niet bindend.

Volgens onze informatie zijn de Verenigde Staten

États-Unis sont très inquiets de l'évolution de la situation en Colombie, mais ils ne prévoient pour l'instant pas de désigner un envoyé spécial pour la Colombie.

(En français) Si notre voix est moins forte dans l'enceinte européenne sur l'application de l'accord, selon que l'on l'ait signé ou pas, cela ne nous empêche pas de nous exprimer vigoureusement ni de suivre la situation.

Le développement des questions est suspendu de 10 h 28 à 12 h 24.

Présidente: Els Van Hoof

01.09 Christophe Lacroix (PS): Il est urgent que le gouvernement colombien exécute les engagements pris dans l'accord de paix. Des réformes structurelles sont nécessaires pour remédier à la crise politique, sociale et économique qu'a aggravée l'épidémie de covid, poussant les Colombiens à descendre dans la rue.

Vous condamnez la violence alors qu'auparavant, vous demandiez aux organisations non gouvernementales de faire confiance au gouvernement colombien pour le suivi de la crise. C'est une évolution majeure de position pour la Belgique et l'UE. Rappelons que celle-ci a accordé 96 millions d'euros d'aides en vue de l'accord de paix afin que le gouvernement s'engage dans une paix durable. J'ai déposé une proposition de résolution que j'espère pouvoir développer prochainement.

01.10 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Notre Assemblée doit envoyer deux messages. L'inacceptable répression policière contre les libertés fondamentales les plus essentielles doit cesser. Nous devons afficher notre solidarité avec le peuple colombien dans son aspiration légitime à des politiques publiques justes. La pandémie de covid-19 a plongé près de la moitié des habitants dans une extrême pauvreté.

Un message extrêmement ferme doit être adressé au président colombien afin qu'il respecte les droits humains et donne des perspectives d'éducation, de soins de santé et de justice sociale. Il ne s'agit pas de priviléges, mais de droits sociaux et économiques.

erg bezorgd over de ontwikkelingen in Colombia, maar momenteel hebben zij geen plannen om een speciale gezant voor Colombia te benoemen.

(Frans) Of men het akkoord al dan niet ondertekend heeft, is medebepalend om op het Europese toneel gehoor te krijgen wat de toepassing van het akkoord betreft. Onze stem klinkt daar dan misschien minder krachtig, dat weerhoudt ons er toch niet van om onze stem duidelijk te laten horen en om de situatie op de voet te volgen.

De behandeling van de vragen wordt geschorst van 10.28 uur tot 12.24 uur.

Voorzitster: Els Van Hoof

01.09 Christophe Lacroix (PS): De Colombiaanse regering moet dringend de in het vredesakkoord aangegane verbintenissen nakomen. Structurele hervormingen zijn noodzakelijk om uit de politieke, sociale en economische crisis te raken. Die crisis werd nog verergerd door de corona-epidemie en heeft de Colombianen ertoe aangezet de straat op te gaan.

U veroordeelt het geweld, terwijl u voorheen niet-gouvernementele organisaties vroeg vertrouwen te stellen in de Colombiaanse regering voor de wijze waarop ze de crisis het hoofd biedt. Dat is een enorme switch in het Belgische en Europese standpunt. Laten we niet vergeten dat de EU 96 miljoen euro aan steun heeft toegekend met het oog gericht op het vredesakkoord, zodat de regering zich kan inzetten voor een duurzame vrede. Ik heb een voorstel van resolutie ingediend dat ik binnenkort hoop te kunnen toelichten.

01.10 Samuel Cogolati (Ecolo-Groen): Ons Parlement moet twee boodschappen uitsturen. De onaanvaardbare onderdrukking van de meest essentiële fundamentele vrijheden door de politie moet ophouden. We moeten onze solidariteit betuigen met het Colombiaanse volk in zijn legitieme streven naar een rechtvaardig overheidsbeleid. De coronapandemie heeft de helft van de Colombiaanse bevolking in extreme armoede gestort.

Er moet een uiterst krachtige boodschap gericht worden aan de Colombiaanse president om ervoor te zorgen dat hij de mensenrechten eerbiedigt en perspectieven biedt op het vlak van onderwijs, gezondheidszorg en sociale rechtvaardigheid. Dat zijn geen privileges, maar sociale en economische rechten.

Présidente: Vicky Reynaert

01.11 Annick Ponthier (VB): Le droit de manifester pacifiquement est un droit fondamental. Les violences policières en Colombie n'ont plus rien à voir avec le maintien de l'ordre, mais visent à écraser les manifestations. Je demande à la ministre de plaider, sur la scène internationale, en faveur d'une solution structurelle.

01.12 Vicky Reynaert (Vooruit): La Belgique doit condamner clairement les violences étatiques excessives commises en Colombie, en interpellant l'ambassadeur colombien et en se référant à la clause des droits humains dans le futur accord commercial avec l'Union européenne. Le gouvernement colombien doit observer les droits et libertés et veiller à ce que les accords de paix soient respectés.

01.13 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Les États-Unis protègent le régime corrompu en Colombie et lui donnent le champ libre pour la répression de sa propre population, en échange de l'oppression de la souveraineté d'autres pays d'Amérique du Sud qui veulent se défaire du joug de l'ingérence américaine. Les États-Unis mènent une politique de deux poids deux mesures lorsqu'il est question de droits humains, en infligeant des sanctions dévastatrices à leurs opposants et une simple réprimande verbale à leurs alliés. Nous demandons à la ministre de continuer à plaider pour le respect de l'accord de 2016 et de condamner la répression en Colombie.

01.14 Katrin Jadin (MR): Je vous soutiens dans votre condamnation ferme des violences et de la violation des droits de l'homme en Colombie et dans votre vœu de voir un Commissaire général de l'ONU enquêter sur le sujet. Il faut suivre de près ce qui se passe dans ce pays pour contribuer à sa pacification.

01.15 François De Smet (DéFI): J'insiste sur l'écrasante responsabilité du régime colombien qui criminalise les manifestants et militarise le conflit. Il faut maintenir la pression sur lui.

02 Débat d'actualité sur la situation en Palestine et en Israël et questions jointes de
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le rapport de Human Rights Watch sur le crime d'apartheid commis par Israël" (55017099C)
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM

Voorzitster: Vicky Reynaert

01.11 Annick Ponthier (VB): Het recht op vreedzaam protest is een basisrecht. Het politiegeweld in Colombia heeft niets meer met ordehandhaving te maken, maar wel met het neerslaan van de protesten. Ik vraag de minister op de internationale fora aan te sturen op een structurele oplossing.

01.12 Vicky Reynaert (Vooruit): België moet het buitensporige overheidsgeweld in Colombia duidelijk veroordelen, door de Colombiaanse ambassadeur te interpelleren en door te wijzen op de mensenrechtenclausule in het toekomstige handelsakkoord met de EU. De Colombiaanse regering moet de rechten en vrijheden in acht nemen en ervoor zorgen dat de vredesakkoorden worden nageleefd.

01.13 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): De VS beschermen het corrupte regime in Colombia en geven het de vrije hand voor de repressie van de eigen bevolking, in ruil voor het onderdrukken van de soevereiniteit van andere Zuid-Amerikaanse landen die het juk van de Amerikaanse inmenging willen afwerpen. De VS meten met twee maten wanneer het op mensenrechten aankomt, met verwoestende sancties tegen tegenstanders en een verbale tik op de vingers bij de bondgenoten. We vragen de minister te blijven pleiten voor het naleven van het akkoord van 2016 en de repressie in Colombia te veroordelen.

01.14 Katrin Jadin (MR): Ik sta achter uw scherpe veroordeling van het geweld en van de mensenrechtenschendingen in Colombia en uw wens dat er een commissaris-generaal van de VN een onderzoek daarnaar instelt. Men moet de gebeurtenissen in dat land op de voet volgen om te kunnen bijdragen tot het herstel van de rust en orde.

01.15 François De Smet (DéFI): Ik wijs nadrukkelijk op de verpletterende verantwoordelijkheid van het Colombiaanse regime, dat de betogers criminaliseert en het conflict militariseert. Men moet dat regime onder druk blijven zetten.

02 Actualiteitsdebat over de toestand in Palestina en in Israël en toegevoegde vragen van
- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het rapport van Human Rights Watch over de apartheid waaraan Israël zich schuldig maakt" (55017099C)

Affaires étrangères et européennes) sur "La situation à Jérusalem-Est" (55017605C)

- Georges Dallermagne à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation à Jérusalem-Est" (55017636C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'escalade israélienne" (55017660C)
- Marianne Verhaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La spirale de violences et l'expulsion de familles palestiniennes de Jérusalem-Est" (55017666C)
- Simon Moutquin à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La situation en Israël et en Palestine" (55017723C)
- Annick Ponthier à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "L'escalade du conflit entre Israël et la Palestine" (55017746C)
- Vicky Reynaert à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le rapport de Human Rights Watch accusant le régime israélien d'apartheid" (55017834C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La communauté palestinienne en Israël" (55017894C)
- Michel De Maegd à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La nouvelle coalition en Israël" (55018551C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La répression contre des journalistes et activistes palestiniens" (55018604C)
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les mesures coercitives à prendre à l'égard d'Israël" (55018841C)
- Malik Ben Achour à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La question israélo-palestinienne à la prochaine session du Conseil des droits de l'homme" (55018877C)
- Steven De Vuyst à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "La "marche des drapeaux" en Israël" (55018889C)
- Els Van Hoof à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Israël et la Palestine" (55018929C)
- François De Smet à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Le conflit israélo-palestinien" (55018935C)
- Wouter De Vriendt à Sophie Wilmès (VPM Affaires étrangères et européennes) sur "Les développements actuels dans le cadre du conflit israélo-palestinien" (55018940C)

- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in Oost-Jeruzalem" (55017605C)
- Georges Dallermagne aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in Oost-Jeruzalem" (55017636C)
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Israëlische escalaties" (55017660C)
- Marianne Verhaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het escalerend geweld en de uitzetting van Palestijnse families uit Oost-Jeruzalem" (55017666C)
- Simon Moutquin aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De situatie in Israël en Palestina" (55017723C)
- Annick Ponthier aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De escalatie van het conflict tussen Israël en Palestina" (55017746C)
- Vicky Reynaert aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het rapport van Human Rights Watch dat het Israëlische regime beschuldigt van apartheid" (55017834C)
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Palestijnse gemeenschap in Israël" (55017894C)
- Michel De Maegd aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De nieuwe regeringscoalitie in Israël" (55018551C)
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De repressie van Palestijnse activisten en journalisten" (55018604C)
- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De dwangmaatregelen die ten aanzien van Israël genomen moeten worden" (55018841C)
- Malik Ben Achour aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Israëlsch-Palestijnse kwestie tijdens de volgende sessie van de Mensenrechtenraad" (55018877C)
- Steven De Vuyst aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De Israëlische vlaggenmars" (55018889C)
- Els Van Hoof aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Israël en Palestina" (55018929C)
- François De Smet aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "Het Israëlsch-Palestijnse conflict" (55018935C)
- Wouter De Vriendt aan Sophie Wilmès (VEM Buitenlandse en Europese Zaken) over "De actuele ontwikkelingen in het kader van het Israëlsch-Palestijns conflict" (55018940C)

02.01 Malik Ben Achour (PS): Les ONG Human Rights Watch et B'Tselem qualifient de crimes d'apartheid, contre l'humanité et de persécutions les actes commis par Israël dans les territoires palestiniens. Le ministre israélien des Affaires étrangères rétorque qu'il s'agit de "tracts de propagande".

Comment intégrez-vous ces analyses dans votre lecture du conflit? Le travail réalisé par B'Tselem a-t-il été discuté au niveau européen?

Le Conseil des ministres restreint du 19 mai décidait de différencier, et surtout d'appliquer cette mesure, aux produits issus des territoires occupés. Une réunion technique a eu lieu en vue d'améliorer l'application du droit communautaire européen et de la jurisprudence. L'Europe devait aussi se saisir de cette question.

Quel a été le résultat de ces concertations? Où en est la feuille de route de leviers que vous avez défendue au Conseil européen des Affaires étrangères?

La nouvelle session du Conseil des droits de l'homme du 21 juin traitera majoritairement de la situation au Proche-Orient.

Le 27 mai dernier, le Conseil a décidé de mettre sur pied une commission d'enquête sur les violations commises dans les territoires occupés. Il s'agira aussi d'étudier les causes profondes des tensions récurrentes et de la prolongation des conflits, y compris la discrimination et la répression systématique fondées sur l'identité nationale, ethnique ou religieuse.

La problématique de la base de données des acteurs économiques liés à la colonisation israélienne sera sans doute évoquée lors de cette réunion. La Haute-Commissaire Michelle Bachelet avait récemment fustigé le manque de ressources dont elle dispose afin de procéder à la mise à jour annuelle de cette liste.

Comment la Belgique soutiendra-t-elle cette demande de réactualisation de la liste? De même, comment soutiendrons-nous la commission d'enquête dans son travail?

02.02 Michel De Maegd (MR): La situation en Palestine et en Israël a fortement évolué. Après de nombreux appels à la cessation des hostilités, dont le vôtre, celles-ci ont pris fin ce 21 mai, ce dont je me réjouis. Dans la foulée, une nouvelle coalition,

02.01 Malik Ben Achour (PS): De ngo's Human Rights Watch en B'Tselem bestempelen de daden die door Israël in de Palestijnse gebieden gepleegd worden als een vorm van apartheid, misdaden tegen de menselijkheid en vervolgingen. De Israëlische minister van Buitenlandse Zaken heeft scherp geantwoord dat de verslagen van die organisaties 'propagandapamfletten' zouden zijn.

Hoe integreert u die analyses in uw interpretatie van het conflict? Werd het werk van B'Tselem op Europees niveau besproken?

Op de vergadering van het kernkabinet van 19 werd er beslist een differentiatiebeleid te voeren, en vooral die maatregel op de producten uit de bezette gebieden toe te passen. Er heeft een technische vergadering plaatsgevonden om de toepassing van het Europees Gemeenschapsrecht en de Europese rechtsspraak te verbeteren. Europa moest zich ook over die kwestie buigen.

Wat was het resultaat van die besprekingen? Hoe staat het met de routekaart met hefbomen, waarvoor u op de vergadering van de Europese Raad Buitenlandse Zaken gepleit hebt?

Tijdens de volgende sessie van de VN-Mensrechtenraad van 21 juni zal het voornamelijk over de toestand in het Midden-Oosten gaan.

Op 27 mei heeft de Raad beslist een onderzoekscommissie in te stellen naar de schendingen in de bezette gebieden. Men zal ook de diepere oorzaken van de terugkerende spanningen en het aanslepen van de conflicten moeten bestuderen, waaronder de discriminatie en de systematische onderdrukking op grond van de nationale, etnische of religieuze identiteit.

De problematiek van de gegevensbank met de economische actoren die banden hebben met het Israëlische nederzettingsbeleid zal tijdens die vergadering allicht ter sprake komen. Hoge Commissaris Michelle Bachelet heeft onlangs haar gebrek aan middelen om de lijst jaarlijks bij te werken gehekeld.

Hoe zal België dit verzoek om de lijst jaarlijks te kunnen updaten ondersteunen? Hoe zullen we voorts de onderzoekscommissie in haar werkzaamheden steunen?

02.02 Michel De Maegd (MR): De toestand in Palestina en Israël is drastisch veranderd. Na talrijke oproepen tot het staken van de vijandelijkheden, waaronder de uwe, werden die op 21 mei beëindigd, hetgeen ik toejuich. Kort daarna

très disparate, s'est formée sous l'égide de Yaïr Lapid. L'accession au pouvoir de Naftali Bennett met fin à un règne de douze ans de Benyamin Netanyahu.

Quelles sont les informations dont vous disposez sur le respect du cessez-le-feu en vigueur? De nouvelles tensions sont-elles apparues? Craint-on de nouvelles tensions dans la région?

Comment réagissez-vous à la nouvelle coalition en Israël? Comment analysez-vous cette alliance entre partis que tout oppose? Quelles évolutions ce changement pourrait-il apporter dans nos rapports bilatéraux et multilatéraux avec Israël?

02.03 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): En dépit des attaques aériennes visant Gaza, des violences commises sur les civils palestiniens en Israël et des attaques menées contre des commerces palestiniens, la réaction du gouvernement belge demeure décevante. La ministre n'a toujours pas condamné le régime d'apartheid pratiqué par Israël, ni le blocus inhumain de Gaza qui dure depuis des années, ni les massacres brutaux de civils de Gaza commis par l'armée israélienne. Les actes précités relèvent apparemment du fameux droit à l'autodéfense d'Israël. À l'inverse, la ministre condamne l'opposition légitime du peuple palestinien. Elle demeure ainsi fidèle à la ligne de conduite de l'UE et des États-Unis d'une politique de condamnations sélectives en fonction des intérêts économiques et politiques occidentaux.

Les Palestiniens d'Israël réclament l'ouverture d'une enquête des Nations Unies sur le régime d'apartheid pratiqué par Israël et insistent pour qu'une force de paix onusienne soit déployée en Israël pour protéger la communauté palestinienne. La ministre soutiendra-t-elle cette requête? Quelles limites l'État d'Israël devra-t-il franchir pour que l'UE active enfin effectivement sa politique de sanctions contre cet allié autoproclamé?

Plus de mille citoyens palestiniens d'Israël ont été arrêtés à la suite d'une grève générale. Depuis le 10 mai, trente manifestants palestiniens ont déjà été assassinés tandis que certains quartiers de Jérusalem-Est sont hermétiquement fermés et bombardés de gaz lacrymogènes et de boules puantes. La ministre estime-t-elle qu'une telle répression peut encore être considérée comme un "cessez-le-feu"? Comment compte-t-elle mettre un terme à cette violation à grande échelle des droits humains? Dénoncera-t-elle par ailleurs les attaques continues commises par l'occupant israélien contre la liberté de la presse?

werd er een nieuwe, erg bonte coalitie onder leiding van Yair Lapid gesmeed. Met de machtsovername van Naftali Bennett komt er een einde aan de twaalfjarige heerschappij van Benjamin Netanyahu.

Welke informatie hebt u over de naleving van het huidige staakt-het-vuren? Hebben er nieuwe spanningen de kop opgestoken? Vreest men voor nieuwe spanningen in de regio?

Hoe reageert u op de nieuwe coalitie in Israël? Wat is uw analyse van die alliantie tussen partijen die niets gemeen hebben? Tot welke ontwikkelingen zou die machtswissel in onze bilaterale en multilaterale betrekkingen met Israël kunnen leiden?

02.03 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): Ondanks de luchtaanvallen op Gaza, de geweldpleging op Palestijnse burgers in Israël en de aanvallen op Palestijnse handelszaken, blijft de reactie van de Belgische regering onbevredigend. De minister veroordeelt nog steeds niet het Israëlische apartheidssysteem, noch de jarenlange onmenselijke blokkade van Gaza, noch de brutale slachtpartijen van het Israëlische leger op de burgers van Gaza. Dat alles valt blijkbaar onder het zogenaamde Israëlische recht op zelfverdediging. Het legitieme verzet van het Palestijnse volk veroordeelt ze dan weer wel. Zo volgt ze trouw de lijn van de EU en de VS in hun beleid van selectieve veroordelingen, in functie van de Westerse economische en politieke belangen.

De Palestijnse gemeenschap in Israël vraagt een VN-onderzoek naar het Israëlische apartheidssysteem en dringt aan op een VN-vredesmacht om in Israël de Palestijnse gemeenschap te kunnen beschermen. Zal de minister die verzoeken steunen? Wat moet de Israëlische Staat nog doen vooraleer de EU haar sanctiepolitiek jegens die zelfverklaarde bondgenoot eindelijk effectief activeert?

Na een algemene staking werden meer dan 1.000 Palestijnse burgers van Israël gearresteerd. Sinds 10 mei werden er al 30 Palestijnse betogers vermoord, terwijl bepaalde wijken in Oost-Jeruzalem hermetisch zijn afgesloten en bestookt worden met traangas en stinkbommen. Valt een dergelijke repressie volgens de minister nog onder de noemer 'wapenstilstand'? Hoe wil zij deze grootschalige mensenrechtenschending een halt toeroepen? Zal ze daarnaast de voortdurende aanslagen op de persvrijheid door de Israëlische bezetter aanklagen?

02.04 Marianne Verhaert (Open Vld): L'expulsion de familles palestiniennes à Sheikh Jarrah suscite de nombreuses protestations palestiniennes et internationales. Les interventions des forces de l'ordre israéliennes sont d'une violence inouïe. On assiste à une escalade de la violence faisant des centaines de blessés et plusieurs morts.

Ces violences seront-elles abordées au prochain Conseil de l'UE des Affaires étrangères? L'Union européenne examinera-t-elle quelles sanctions peuvent être infligées? Quelles autres mesures concrètes la ministre envisage-t-elle de prendre? A-t-elle pris contact avec ses collègues européens en vue d'un plaidoyer coordonné afin qu'Israël renonce aux expulsions? Qu'en est-il d'une éventuelle enquête officielle de la Cour pénale internationale (CPI) sur le territoire palestinien? Quelle décision le Conseil de sécurité des Nations Unies a-t-il prise à ce sujet? Pourquoi a-t-il été décidé de suspendre les élections palestiniennes? La ministre a-t-elle déjà discuté de ces questions avec les représentants palestiniens en Belgique?

02.05 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Je vous ai déjà interrogée sur la situation des habitants de Sheikh Jarrah et Silwan, deux quartiers de Jérusalem-Est, reconnus en droit international comme palestiniens, où les citoyens subissent des expulsions et des répressions. Que fait la Belgique pour ces Palestiniens?

Les manifestations d'organisations d'extrême droite israéliennes, telles que Lehava, ont mis le feu aux poudres. Une nouvelle manifestation est prévue demain. Quelle est la position de la Belgique?

La violence est systémique et quotidienne. Que fait la Belgique pour lutter contre cette violence?

Si des expulsions ont eu lieu à Jérusalem, il y a aussi des révocations de permis de résidence et des maisons détruites à Silwan pour créer des zones d'intérêt touristique. Quelles sont les actions de la Belgique pour lutter contre cette tentative d'expulsion?

Le nouveau premier ministre israélien fait partie d'un parti d'extrême droite assumée, homophobe, misogynie et raciste. L'accord de gouvernement comprend l'annexion de 70 % de la Cisjordanie. Quelles actions préventives seront-elles mises en place?

Je salue les sanctions que vous avez réclamées

02.04 Marianne Verhaert (Open Vld): De uitzetting van Palestijnse families in Sheikh Jarrah zorgt voor veel Palestijns en internationaal protest. De Israëlische ordetroepen treden zeer gewelddadig op, het geweld escaleert, met honderden gewonden en meerdere doden tot gevolg.

Zal dit alles ter sprake komen op de volgende EU-Raad van Buitenlandse Zaken? Zal Europa onderzoeken welke sancties er kunnen worden genomen? Welke andere concrete maatregelen overweegt de minister? Heeft zij haar Europese collega's gecontacteerd met het oog op een gecoördineerd pleidooi ten aanzien van Israël om af te zien van de uitzettingen? Hoe staat het met een mogelijk formeel onderzoek van het Internationaal Strafhof (ICC) in het Palestijns gebied? Wat is er in dit verband besloten in de VN-Veiligheidsraad? Vanwaar de beslissing tot opschorting van de Palestijnse verkiezingen? Heeft de minister een en ander al besproken met de Palestijnse vertegenwoordiging in ons land?

02.05 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Ik heb u al vragen gesteld over de situatie van de inwoners van Sheikh Jarrah en Silwan, twee wijken in Oost-Jeruzalem die krachtens het internationale recht als Palestijnse gebieden erkend worden, maar waar de burgers uit hun huizen gedreven en onderdrukt worden. Wat doet België voor deze Palestijnen?

De manifestaties van Israëlische extreemrechtse organisaties zoals Lehava hebben het vuur aan de lont gestoken. Morgen is er opnieuw een manifestatie gepland. Wat is het standpunt van België?

Het betreft systemisch geweld dat dag in dag uit gepleegd wordt. Wat doet België om dat geweld tegen te gaan?

In Jeruzalem werden er mensen uit hun huizen verdreven, maar ook in Silwan werden er verblijfsvergunningen herroepen en huizen afgebroken om er terroristische gebieden in te richten. Welke acties onderneemt België om deze poging tot uitzetting te bestrijden?

De nieuwe Israëlische eerste minister maakt deel uit van een partij die openlijk extreemrechts, homofoob, misogyn en racistisch is. In het regeerakkoord staat de annexatie van 70 % van de Westelijke Jordaanover vervaard. Welke preventieve acties zullen er opgezet worden?

Ik verwelkom de sancties die u tegen Wit-Rusland

contre la Biélorussie après le détournement d'avion et celles évoquées avec M. Biden contre la Chine. Je me demande pourquoi le mot "sanction" ne peut pas être prononcé s'agissant d'Israël. Un orateur précédent vous a appelée à ne pas faire de droit international à géométrie variable mais sa formation est mal placée pour faire ce genre de remarques. Je vous encourage néanmoins à avoir une politique internationale cohérente.

geëist hebt nadat het land een vliegtuig gedwongen heeft doen landen, en ook de sancties tegen China waarover er met president Biden gesproken werd. Ik vraag me af waarom het woord "sancties" blijkbaar niet uitgesproken mag worden als het over Israël gaat. Een vorige spreker riep u ertoe op het internationale recht niet op maat van bepaalde landen toe te passen, maar zijn partij verkeert niet bepaald in de juiste positie om dat soort van opmerkingen te maken. Ik moedig u er niettemin toe aan een consequent internationaal beleid te voeren.

02.06 Annick Ponthier (VB): Le conflit entre Israël et la Palestine reprend de plus belle, avec notamment des attaques de la mosquée al-Aqsa à Jérusalem, une répression violente des forces de l'ordre israéliennes attaquées à coups de pierres par des Palestiniens, des incendies et plusieurs morts et blessés dans les deux camps. Les roquettes se croisent dans le ciel de Gaza et d'Israël. En attendant, les communautés islamique et juive semblent importer le conflit israélo-palestinien en Europe et donc aussi en Belgique.

02.06 Annick Ponthier (VB): Het conflict tussen Israël en Palestina neemt opnieuw stevige proporties aan, met onder meer aanvallen op de Al-Aqsa-moskee in Jeruzalem, Israëlische orderdiensten die hard ingrijpen wanneer Palestijnen hen met stenen bekogelen, brandstichtingen en verschillende doden en gewonden aan beide zijden. De raketten vliegen over en weer tussen Gaza en Israël. Ondertussen lijken de islamitische en de joodse gemeenschap het conflict tussen Israël en de Palestijnen in Europa en dus ook in België te importeren.

La ministre s'est-elle déjà entretenue à ce sujet avec l'ambassadeur d'Israël, le ministre israélien des Affaires étrangères ou un émissaire palestinien? Quelle pourrait être, selon elle, l'évolution du conflit? Celui-ci pourrait-il entraîner une escalade des tensions en Belgique?

Heeft de minister daarover al contact gehad met de Israëlische ambassadeur, de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken of een gezant van Palestina? Hoe ziet zij dit conflict nu verder evolueren? Kan een en ander leiden tot een escalatie van de spanningen bij ons?

02.07 Vicky Reynaert (Vooruit): Human Rights Watch conclut, dans un volumineux rapport, qu'Israël se rend coupable de crimes d'apartheid et de persécution de la population palestinienne. L'organisation de défense des droits humains décrit très précisément dans quelles circonstances ces exactions se produisent.

02.07 Vicky Reynaert (Vooruit): Human Rights Watch komt in een lijvig rapport tot de conclusie dat Israël zich schuldig maakt aan apartheid en vervolging jegens de Palestijnse bevolking. Die mensenrechtenorganisatie beschrijft heel zorgvuldig hoe en waarom dat gebeurt.

La ministre a-t-elle pris connaissance de ce rapport? Que pense la Belgique des recommandations qui y sont formulées? La ministre chargera-t-elle ses services d'étudier ce dossier et de transmettre leurs conclusions au Parlement en vue d'un débat plus approfondi? Où en sont les contacts avec l'ambassadeur d'Israël à ce sujet? Quelles sont les actions entreprises au niveau européen et international à cet égard? Plusieurs organisations de la société civile appellent la Belgique à soutenir la création d'une commission d'enquête qui serait supervisée par le Conseil des droits de l'homme des Nations Unies. La ministre soutient-elle cette demande?

Heeft de minister kennis genomen van dat rapport? Wat vindt België van de aanbevelingen die daarin worden geformuleerd? Zal de minister haar diensten opdragen om dit dossier te bestuderen en hun conclusies voor verdere besprekking te delen met het Parlement? Hoe staat het met de contacten hierover met de Israëlische ambassadeur? Wat beweegt er in dit verband op het Europese en het internationale niveau? Een aantal middenveldorganisaties roept België op om zijn steun te verlenen aan de oprichting van een onderzoekscommissie, waarop wordt aangestuurd door de VN-Mensenrechtenraad. Staat de minister achter die oproep?

02.08 François De Smet (DéFI): Le conflit israélo-palestinien endeuille le Proche-Orient depuis des

02.08 François De Smet (DéFI): Het Midden-Oosten is al decennialang in rouw gedompeld door

décennies. L'escalade, depuis le 10 mai 2021, se déroule dans un contexte inquiétant. Depuis les accords d'Oslo, il n'y a plus de réel processus de paix.

Une solution reste la reconnaissance de la Palestine comme État.

La création et l'extension de colonies de peuplement en Palestine occupée inquiétaient déjà, en janvier 2014, le Rapporteur spécial sur la situation des droits de l'homme, qui demandait de commencer à démanteler les colonies et à assurer le retour des nationaux du côté israélien de la Ligne verte.

La délégation belge a-t-elle soutenu le projet français de résolution au Conseil de sécurité des Nations Unies, demandant un cessez-le-feu aux deux parties et garantissant un accès à l'aide humanitaire pour les victimes des attaques? Avez-vous soutenu des actions humanitaires pour ces victimes? L'ambassade israélienne vous a-t-elle renseigné sur les évolutions du conflit? Avez-vous pu lui réaffirmer la position de la Belgique quant au respect des droits humains et des conventions de Genève? Avez-vous reçu des garanties quant au respect des recommandations du rapport spécial de l'ONU du 13 janvier 2014? La Belgique ne devrait-elle pas reconnaître l'État palestinien? Y a-t-il une évolution de certains pays européens à ce sujet?

het Israëlsch-Palestijnse conflict. Sinds 10 mei 2021 is er sprake van een escalatie van het conflict, in een zorgwekkende context. Sinds de Osloakkoorden is er geen echt vredesproces meer.

De erkenning van de Staat Palestina blijft een mogelijke oplossing.

Al in januari 2014 gaven het vestigen en uitbreiden van nederzettingen in bezette Palestijnse gebieden aanleiding tot bezorgdheid bij de speciale rapporteur voor de mensenrechten, die ertoe oproep om de nederzettingen af te breken en Israëlische onderdanen te laten terugkeren naar de Israëlische kant van de Groene Lijn.

Heeft de Belgische delegatie de Franse ontwerpresolutie in de VN-Veiligheidsraad gesteund, waarin beide partijen opgeroepen worden tot een staakt-het-vuren en waarbij de toegang tot humanitaire hulp voor de slachtoffers van de aanvallen gewaarborgd wordt? Hebt u uw steun verleend aan humanitaire acties voor die slachtoffers? Heeft de Israëlische ambassade u op de hoogte gehouden van de ontwikkelingen in het conflict? Hebt u het Belgische standpunt inzake de eerbiediging van de mensenrechten en de Conventies van Genève nogmaals duidelijk kunnen overbrengen aan de ambassade? Hebt u garanties gekregen dat men de aanbevelingen van het speciale VN-rapport van 13 januari 2014 ter harte zal nemen? Moet België de Palestijnse Staat niet erkennen? Zijn er in sommige Europese landen ontwikkelingen merkbaar op dat vlak?

02.09 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Les attaques israéliennes menées à Gaza ont entraîné un nombre disproportionné de victimes civiles palestiniennes. Face à la politique d'occupation illégale des territoires palestiniens, aux violations des droits humains et du droit international, le moment est venu d'accroître la pression sur le gouvernement israélien et de nous pencher sur les causes structurelles du conflit.

La Belgique se prononcera-t-elle en faveur de la mise à jour de la banque de données de l'ONU des entreprises actives dans les colonies de peuplement illégales israéliennes? Quel est l'accueil réservé par notre pays à la commission d'enquête de l'ONU sur la situation dans les territoires palestiniens occupés? Soutiendra-t-il le fonctionnement impartial de cette commission?

02.09 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): De Israëlische aanvallen op Gaza hebben geleid tot een disproportioneel hoog aantal Palestijnse burgerslachtoffers. Na de illegale bezettingspolitiek van de Palestijnse gebieden en de schendingen van de mensenrechten en van het internationaal recht wordt het tijd dat we de druk op Israël verhogen en oog hebben voor de structurele oorzaken.

Zal België zich uitspreken voor de actualisering van de VN-databank van bedrijven die actief zijn in het gebied van de illegale Israëlische nederzettingen? In hoeverre verwelkomt ons land de VN-onderzoekscommissie inzake de situatie in bezet Palestijns gebied? Zal ons land de onafhankelijke werking van deze commissie mee ondersteunen?

02.10 Peter De Roover (N-VA): Nous ne progresserons pas en adoptant une approche unilatérale du problème, telle que celle qui se dégage de ce débat. Visiblement, il faut toujours un

02.10 Peter De Roover (N-VA): Met een eenzijdige benadering van het probleem, zoals die naar voren komt in dit debat, zullen we geen vooruitgang boeken. Blijkbaar is er altijd nood aan

"bon" et un "mauvais".

La participation du parti Ra'am à la nouvelle coalition gouvernementale israélienne ne se traduira probablement pas par une politique différente par rapport à la Cisjordanie ou à Gaza, mais bien par rapport à la population arabe en Israël même.

Quel est le point de vue de la ministre sur le nouveau gouvernement à Tel Aviv? Offre-t-il davantage de possibilités de parvenir à des solutions? Comment la ministre évalue-t-elle la participation du parti arabe Ra'am? Cette participation pourra-t-elle apporter la paix interne en Israël?

L'ambassadeur d'Israël en Belgique a déjà constaté une recrudescence de diverses remarques antisémites dans notre pays. La ministre a-t-elle abordé la question avec lui? Confirmez-vous les rumeurs selon lesquelles certains membres de l'exécutif – tels que la ministre Kitir – auraient même refusé une demande d'entretien avec l'ambassadeur?

Quelles sont les initiatives déjà prises par le gouvernement en ce qui concerne le durcissement annoncé de la politique de différenciation?

La ministre consultera-t-elle, à brève échéance, ses collègues européens à ce sujet?

02.11 Sophie Wilmès, ministre (*en français*): On ne peut faire de procès d'intention sur la politique du gouvernement. Je suis l'accord du Conseil des ministres restreint au point près. Œuvrer comme le fait la Belgique au sein de l'UE ou ailleurs pour une paix durable, ce n'est certainement pas une politique à géométrie variable.

Quand il y a des difficultés sur place, les répercussions sont très lourdes pour la population, israélienne ou palestinienne, pour la stabilité régionale et aussi dans nos pays, où certains croient devoir importer le conflit.

Ce n'est pas pour cela qu'il ne faut pas s'en occuper, au contraire.

(*En néerlandais*) La Belgique a demandé à l'Union européenne de jouer un rôle actif dans la cessation des hostilités et la reprise du processus de paix. À notre demande, un Conseil extraordinaire des ministres des Affaires étrangères de l'UE a été convoqué le 18 mai.

Nous nous félicitons de l'arrêt des hostilités qui a eu

'een goede' en een 'slechte'.

De deelname van de partij Ra'am in de nieuwe Israëlische regeringscoalitie zal waarschijnlijk niet zorgen voor een ander beleid ten opzichte van de Westelijke Jordaanover of Gaza, maar wel ten opzichte van de Arabische bevolking in Israël zelf.

Wat is de visie van de minister op de nieuwe regering in Tel Aviv? Biedt ze meer mogelijkheden om tot oplossingen te komen? Hoe beoordeelt de minister de deelname van de Arabische partij Ra'am? Zal die voor interne vrede in Israël kunnen zorgen?

De Israëlische ambassadeur in België stelde al een opstoot van allerlei antisemitische opmerkingen vast in ons land. Heeft de minister daarover met hem gesproken? Kloppen de geruchten dat bepaalde regeringsleden – zoals minister Kitir – een vraag tot gesprek met hem zelfs afgewezen zouden hebben?

Wat heeft de regering al ondernomen betreffende de aangekondigde verstrenging op het vlak van het differentiatiebeleid?

Zal de minister in de nabije toekomst op Europees niveau over deze kwestie overleggen?

02.11 Minister Sophie Wilmès (*Frans*): Men mag het regeringsbeleid niet op grond van vermeende bedoelingen aan de kaak stellen. Ik volg het akkoord van kernkabinet tot op de komma. Wie zoals België doet bij de EU of elders ijvert voor duurzame vrede, voert zeker geen beleid op maat van bepaalde landen.

Moeilijkheden ter plaatse hebben verstrekkende gevolgen voor de Israëlische of Palestijnse bevolking, voor de stabiliteit in de regio en ook in ons land, want sommigen menen het conflict in ons land te moeten importeren.

Dat betekent niet dat we ons afzijdig moeten houden; wel integendeel.

(*Nederlands*) België heeft de EU gevraagd zich actief in te zetten voor het stopzetten van de vijandelijkheden en de hervatting van het vredesproces. Op onze vraag werd op 18 mei een buitengewone Europese Raad voor Buitenlandse Zaken bijeengeroepen.

We zijn blij dat de vijandelijkheden inmiddels zijn

lieu entre-temps et nous appelons à présent à la stabilisation et à une cessation durable des conflits. Nous nous réjouissons du rôle constructif joué par l'Égypte à cet égard.

La Belgique, soutenue par les autres États membres, a demandé une évaluation des derniers développements. Nous sommes favorables à un rôle accru de l'Union européenne dans la relance du processus de paix en étroite concertation avec les partenaires internationaux et régionaux. Nous soutenons le rôle du Quartet pour le Moyen-Orient et préconisons des contacts étroits avec les acteurs régionaux.

(En français) Le temps de la diplomatie de crise est passé, celui de la relance d'un horizon politique est venu. Les développements récents au Proche-Orient démontrent plus que jamais qu'il faut remédier aux causes sous-jacentes du conflit et réinstaurer une perspective crédible de solution à deux États. J'ai proposé, au Conseil des Affaires étrangères du 18 mai, que l'Union européenne pousse les deux parties à la reprise du dialogue via des mesures incitatives et dissuasives. Je poursuis dans cette voie qui recueille un certain soutien.

L'accord de gouvernement propose de renforcer la politique de différenciation bilatérale et multilatérale à l'égard des colonies israéliennes. Je me suis engagée à mieux appliquer cette mesure au regard de la législation européenne et du droit international. Un groupe de travail intercabinet s'est réuni le 26 mai pour faire un premier état des lieux. Le SPF Affaires étrangères a examiné l'application de la différenciation par les administrations fédérales. Nos postes font de même pour certains pays *like-minded*.

(En néerlandais) Au niveau de l'UE, la Belgique a indiqué qu'elle soutenait pleinement la résolution proposée par la France au Conseil de sécurité de l'ONU. Nous avons soutenu la tenue de la session extraordinaire du 27 mai du Conseil des droits de l'homme, qui a adopté une résolution visant à l'instauration d'une commission d'enquête. Dans le cadre de la commission chargée des questions budgétaires auprès des Nations Unies, nous apporterons le soutien nécessaire à son financement adéquat. Nous respecterons l'autonomie de cette commission et suivrons l'avancement de ses travaux.

stopgezet en we roepen nu op tot stabilisatie en een blijvende stopzetting van de vijandelijkheden. We zijn blij met de constructieve rol die Egypte in dat verband heeft gespeeld.

België heeft, gesteund door de andere lidstaten, om een evaluatie van de jongste ontwikkelingen verzocht. Wij zijn voorstander van een grotere rol voor de EU bij de heropstart van het vredesproces, in nauw overleg met de internationale en regionale partners. We steunen de rol van het Kwartet voor het Midden-Oosten en pleiten voor nauwe contacten met de actoren in de regio.

(Frans) De tijd van de crisisdiplomatie is voorbij; nu is het ogenblik aangebroken om de vooruitzichten op politiek niveau nieuw leven in te blazen. De recente ontwikkelingen in het Midden-Oosten tonen meer dan ooit aan dat de onderliggende oorzaken van het conflict aangepakt moeten worden en dat de tweestatenoplossing opnieuw een geloofwaardig perspectief moet zijn. Tijdens de Raad Buitenlandse Zaken van 18 mei heb ik voorgesteld dat de Europese Unie de beide partijen er door middel van stimulerende en ontradende maatregelen toe zou aansporen de dialoog te hervatten. Er is een zekere steun voor dat voorstel en ik ga dus door op die ingeslagen weg.

In het regeerakkoord wordt er voorgesteld dat de regering verdere stappen zet inzake een bilateraal en multilateraal differentiatiebeleid ten opzichte van de Israëlische nederzettingen. Ik ijver voor een betere toepassing van die maatregel, rekening houdend met de Europese wetgeving en het internationaal recht. Een interkabinettenwerkgroep is op 26 mei bijeengekomen om een eerste stand van zaken op te maken. De FOD Buitenlandse Zaken heeft de toepassing van het differentiatiebeleid door de federale administraties onderzocht. Onze diplomatieke posten doen hetzelfde voor bepaalde gelijkgezinde landen.

(Nederlands) België heeft in EU-verband zijn volledige steun uitgesproken voor de Franse resolutie in de VN-Veiligheidsraad. In de Mensenrechtenraad steunden we de organisatie van de bijzondere zitting van 27 mei, waar een resolutie tot instelling van een onderzoekscommissie werd aangenomen. In het kader van de VN-begrotingscommissie zullen we de nodige steun verlenen voor een passende financiering. We zullen de onafhankelijkheid van de commissie eerbiedigen en de werkzaamheden ervan opvolgen.

En principe, la Belgique ne s'oppose pas à la mise à jour de la base de données des Nations Unies sur les entreprises ayant des activités dans les colonies israéliennes. Cependant, aucun mécanisme n'est actuellement prévu à cet effet et aucun moyen financier ou humain n'y a été affecté. L'initiative au sein du Conseil des droits de l'homme reviendra donc probablement aux Palestiniens.

(En français) Pour la première fois, un parti israélo-arabe soutient cette majorité, qui couvre la totalité du spectre politique. Nous espérons que ce nouveau gouvernement sera à la hauteur des ambitions économiques et sociales du premier ministre Bennett. Il faut saluer l'objectif d'accroître l'inclusion de la minorité israélo-arabe.

Notre pays appelle à éviter les actions qui compromettent la solution à deux États. La dernière guerre entre Israël et le Hamas a démontré que le *statu quo* n'est pas une option raisonnable.

La Belgique demandera la poursuite d'un dialogue constructif tant sur le processus de paix que dans le cadre bilatéral. Je n'ai pas encore eu de contacts avec mon homologue israélien mais maintenant que le nouveau gouvernement a été investi, ce sera rapidement chose faite.

Un règlement juste et durable du conflit passera par la solution à deux États. La question ne porte pas sur le principe de reconnaissance mais sur le moment le plus approprié et sur la configuration à privilégier.

Une reconnaissance unilatérale de la Palestine par la Belgique ne servirait à rien. Il faut une reconnaissance avec un nombre significatif de partenaires européens, d'ailleurs prévue dans l'accord de gouvernement. Pour l'instant, la question n'est pas à l'ordre du jour.

(En néerlandais) Le futur État palestinien devra reposer sur le respect de l'État de droit et des droits humains, il devra promouvoir une société inclusive. Son gouvernement devra disposer d'une légitimité démocratique totale. Les autorités palestiniennes doivent rentrer à Gaza, des élections libres et démocratiques doivent être organisées et il faut œuvrer à la réconciliation intrapalestinienne. C'est pourquoi nous demandons, conformément du reste aux clauses explicites des accords d'Oslo, que des élections se tiennent sur l'ensemble du territoire palestinien – Jérusalem-Est comprise.

België heeft in principe geen bezwaar tegen het bijwerken van de VN-databank over de ondernemingen die actief zijn in de Israëlische nederzettingen, maar daarvoor bestaat momenteel geen mechanisme en er werden ook geen kredieten of personeel voor uitgetrokken. Het initiatief in de Mensenrechtenraad komt dus wellicht bij de Palestijnen te liggen.

(Frans) Voor het eerst steunt er een Israëlisch-Arabische partij de meerderheid, die bijna het volledige politieke spectrum beslaat. We hopen dat die nieuwe regering de economische en sociale ambities van de eerste minister Bennett zal kunnen waarmaken. De doelstelling om de Israëlisch-Arabische minderheid sterker bij het beleid te betrekken moet worden toegejuicht.

Ons land roept ertoe op om geen acties te ondernemen die de tweestatenoplossing in het gedrang zouden kunnen brengen. Uit de jongste oorlog tussen Israël en Hamas is gebleken dat een status quo geen optie is.

België zal aandringen op de voortzetting van een constructieve dialoog met het oog op het vredesproces en dit op bilateraal niveau. Ik heb nog geen contact opgenomen met mijn Israëlische ambtgenoot maar nu de nieuwe regering het vertrouwen van de Knesset gekregen heeft, zal dat spoedig gebeuren.

Een eerlijke en duurzame regeling van het conflict moet berusten op de tweestatenoplossing. De vraag gaat niet zozeer over het beginsel van de erkenning ervan maar over het meest gepaste moment en over de configuratie waaraan men de voorkeur moet geven.

Een unilaterale erkenning van Palestina door België zal nergens toe dienen. Een erkenning heeft enkel zin als die door een betekenisvol aantal Europese partners gebeurt. Dat staat overigens in het regeerakkoord. Momenteel is die kwestie niet aan de orde van de dag.

(Nederlands) De toekomstige Palestijnse Staat moet stoeien op respect voor de rechtsstaat en de mensenrechten en een inclusieve samenleving bevorderen. De regering daarvan moet volledige democratische legitimiteit bezitten. De Palestijnse autoriteiten moeten terugkeren naar Gaza, er moeten vrije democratische verkiezingen worden gehouden en er moet werk worden gemaakt van een intra-Palestijnse verzoening. We vragen daarom dat de verkiezingen in het hele Palestijnse gebied – met inbegrip van Oost-Jeruzalem – zouden worden gehouden, zoals trouwens

(En français) Nous n'avons eu de cesse de condamner la politique de colonisation, illégale au regard du droit international et compromettant sérieusement les droits humains de la population civile.

Cette position belge s'inscrit pleinement dans celle de l'Union européenne. La Belgique a rappelé ses positions à New York, en marge d'une réunion du Conseil de sécurité, le 22 avril. Les menaces d'expulsion de familles palestiniennes à Jérusalem-Est et les violences ont à nouveau montré la sensibilité de cette question.

La marche au drapeau, par laquelle les nationalistes israéliens célèbrent la prise de Jérusalem-Est en 1967, a participé au climat délétère le 10 mai dernier. Les incidents à Jérusalem ont un fort potentiel de propagation en Israël, en Cisjordanie et dans la bande de Gaza. C'est avec une inquiétude certaine que j'ai pris connaissance, la semaine dernière, de l'organisation d'une nouvelle marche au drapeau qui se déroulera ce jour. Notre pays appelle à s'abstenir de toute incitation à la violence et de toute provocation.

(En néerlandais) La Cour pénale internationale a décidé le 5 février que sa compétence territoriale s'étendait jusque Gaza et la Cisjordanie, y compris Jérusalem-Est. Elle examinera les infractions commises depuis le 13 juin 2014 par les forces de combat et les autorités israéliennes et par les membres du Hamas et des groupes armés palestiniens.

(En français) Suite à certaines déclarations internationales, la Belgique, présidente du Benelux, a invité la Cour pénale internationale à venir expliquer ses travaux devant la commission Affaires étrangères, en signe de soutien.

J'ai pris connaissance du rapport de Human Rights Watch. Il est difficile de déterminer comment la Cour pénale internationale évaluerait la situation en Palestine au regard du critère d'apartheid. Elle ne s'est pas encore prononcée dans le cadre de sa jurisprudence. Il n'appartient ni à la Belgique ni à l'Union européenne de le faire.

La Belgique et l'Union européenne poursuivent leur engagement en faveur du respect du droit international, des droits humains et du droit

uitdrukkelijk is bepaald in het Oslo-akkoord.

(Frans) Wij hebben het nederzettingenbeleid herhaaldelijk veroordeeld, want naar internationaal recht is het illegaal en het vormt een ernstige aanfluiting van de mensenrechten van de burgerbevolking.

Dat Belgische standpunt ligt volledig in de lijn van het standpunt van de Europese Unie. België heeft zijn standpunten nog eens herhaald in New York, in de marge van een vergadering van de VN-Veiligheidsraad van 22 april. De dreiging om Palestijnse gezinnen in Oost-Jeruzalem uit hun huizen te drijven en het geweld hebben nogmaals aangetoond hoe gevoelig deze kwestie ligt.

De vlaggenmars van 10 mei laatstleden, waarmee de Israëlische nationalisten het innemen van Oost-Jeruzalem in 1967 vierden, heeft ertoe bijgedragen dat het klimaat verziekt is. De kans dat incidenten zoals die in Jeruzalem zich over heel Israël, de Westelijke Jordaanover en de Gazastrook uitbreiden, is groot. Ik heb vorige week met grote ongerustheid kennengenomen van de organisatie van een nieuwe vlaggenmars, die vandaag plaatsvindt. Ons land roept ertoe op om af te zien van elke aansporing tot geweld en van elke provocatie.

(Nederlands) Het Internationaal Strafhof heeft op 5 februari 2021 beslist dat zijn territoriale bevoegdheid zich uitstrekkt tot Gaza en de Westelijke Jordaanover, met inbegrip van Oost-Jeruzalem. Het zal de misdrijven onderzoeken die sinds 13 juni 2014 zijn begaan door de Israëlische strijdkrachten en autoriteiten en door de leden van Hamas en van de gewapende Palestijnse groeperingen.

(Frans) Naar aanleiding van bepaalde internationale verklaringen heeft België als voorzitter van de Benelux het Internationaal Strafhof uitgenodigd als teken van steun zijn werkzaamheden in de commissie voor Buitenlandse Betrekkingen te komen toelichten.

Ik heb het verslag van Human Rights Watch gelezen. Het is moeilijk te bepalen hoe het Internationaal Strafhof de situatie in Palestina op grond van het apartheidscriterium zou beoordelen. Het heeft zich in het kader van zijn jurisprudentie hierover nog niet uitgesproken. Het is niet aan België of de Europese Unie om dat te doen.

België en de Europese Unie blijven zich inzetten voor de naleving van het internationaal recht, de mensenrechten en het internationaal humanitair

international humanitaire. La Belgique a parrainé la tenue d'une session extraordinaire du Conseil des droits de l'homme à Genève le 27 mai. Nos diplomates à Jérusalem témoignent, par leur présence auprès des familles menacées d'expulsion à Cheikh Jarrah, de notre vive préoccupation.

Dans un monde globalisé, ce qui se passe dans d'autres parties du monde peut être ressenti de manière plus prononcée dans notre propre pays que par le passé. Nos citoyens ont le droit d'exprimer leur opinion ou de descendre dans la rue dans le respect des mesures covid, dans le cadre de l'État de droit et du respect de l'ordre public.

Nous sommes fiers de notre liberté d'expression, garantie par la Constitution. Mais ce droit s'arrête aux discours de haine et aux appels à la violence, qui sont la ligne rouge de notre démocratie.

(En néerlandais) Mes collaborateurs ont pris contact avec l'ambassadeur d'Israël. Nous avons marqué notre désaccord par rapport à ses propos faisant état d'antisémitisme en Belgique. Il avait déjà tenu de tels propos précédemment. Selon nous, de telles déclarations ne sont pas compatibles avec les missions d'un ambassadeur bilatéral.

02.12 Malik Ben Achour (PS): J'entends l'argument expliquant pourquoi la Belgique ne prend pas position sur les rapports. La reconnaissance de la Palestine n'est pas à l'ordre du jour, soit. On semble incapable de traduire dans les faits des positions de principe, ce qui m'inquiète. Les droits de l'homme, il faut les défendre partout et tout le temps, on ne peut ignorer leur violation systématique.

Il en va de ce conflit comme de la famine ou des feux de forêt, on ne les importe pas quand on s'en inquiète ou qu'on s'en indigne.

02.13 Michel De Maegd (MR): Il n'y a pas de politique à géométrie variable. Certains collègues devraient davantage parler à leurs ministres pour mieux comprendre l'actuelle politique belge en la matière.

Votre discours n'a pas varié: la diplomatie de crise durant le conflit, l'appel à cesser les hostilités et, maintenant, une approche bilatérale et multilatérale pour relancer le processus de paix, dans lequel le Quartet, la Jordanie et l'Égypte jouent un rôle primordial.

recht. België heeft een buitengewone zitting van de Mensenrechtenraad in Genève op 27 mei gepatroneerd. Onze diplomaten in Jeruzalem geven door hun aanwezigheid bij de met uitzetting bedreigde gezinnen in Sheikh Jarrah blijk van onze diepe bezorgdheid.

In een geglobaliseerde wereld kan wat in andere delen van de wereld gebeurt, in ons eigen land scherper dan in het verleden gevoeld worden. Onze burgers hebben het recht om in het kader van de rechtsstaat en met inachtneming van de coronaregels en de openbare orde hun mening te uiten of de straat op te gaan.

Wij zijn trots op onze in de Grondwet verankerde vrijheid van meningsuiting. Dat recht eindigt echter waar haatspraak en oproepen tot geweld beginnen. Dat is de rode lijn die niet overschreden mag worden in onze democratie.

(Nederlands) Mijn medewerkers hebben de Israëlische ambassadeur gecontacteerd. Wij hebben gezegd dat wij niet akkoord gaan met zijn uitspraken over antisemitisme in België. Het is niet de eerste keer dat hij dat doet. Dergelijke uitspraken horen volgens ons niet tot het takenpakket van een bilateraal ambassadeur.

02.12 Malik Ben Achour (PS): Ik begrijp het argument waarmee uitgelegd wordt waarom België geen standpunt inneemt over die rapporten. De erkenning van Palestina is niet aan de orde, soit. Men schijnt niet in staat te zijn principiële standpunten in daden om te zetten, wat mij verontrust. De mensenrechten moet men altijd en overal verdedigen. Systematische mensenrechtenschendingen mag men niet negeren.

Dit conflict is zoals een hongersnood of bosbrand: men importeert dat niet, men toont zich gewoonweg solidair, verontrust of verontwaardigd.

02.13 Michel De Maegd (MR): Er is geen beleid met twee snelheden. Sommige collega's zouden best meer met hun ministers communiceren om het huidige Belgisch beleid ter zake beter te begrijpen.

Uw discours is niet gewijzigd: de crisisdiplomatie tijdens het conflict, de oproep om de vijandelijkheden te staken en nu een bilaterale en multilaterale benadering om het vredesproces weer op gang te brengen, waarbij het Kwartet, Jordanië en Egypte een essentiële rol spelen.

Je me réjouis des évaluations de la politique de différenciation, ainsi que de votre appel à plus de démocratie chez les représentants palestiniens.

Het verheugt me dat het differentiatiebeleid geëvalueerd zal worden en dat u de Palestijnse vertegenwoordigers ertoe opgeroepen hebt zich democratischer op te stellen.

02.14 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): La ministre évoque ici le processus de paix, mais celui-ci restera lettre morte aussi longtemps qu'Israël bafouera le droit international. La situation, à cet égard, ne changera pas avec l'arrivée du nouveau premier ministre. À l'instar de ses prédécesseurs et de tous les autres États membres de l'UE et de l'OTAN, la ministre se contente en permanence du service minimum pour défendre la solution à deux États. Certes, elle condamne la colonisation, mais le gouvernement belge refuse néanmoins de reconnaître l'État palestinien ou de prendre des mesures contre la colonisation et l'annexion de fait de territoires palestiniens par l'État d'Israël.

02.14 Steven De Vuyst (PVDA-PTB): De minister spreekt hier over het vredesproces, maar dat vredesproces is morsdood zolang Israël het internationaal recht blijft schenden. Ook de nieuwe premier gaat daarin geen verandering brengen. De minister bewijst, net als al haar voorgangers en alle andere EU-lidstaten en NAVO-bondgenoten, voortdurend alleen lippendienst aan de tweestatenoplossing. Ze veroordeelt dan wel de kolonisatie, maar onze regering weigert ondertussen om de Palestijnse staat te erkennen of om maatregelen te nemen tegen de toestand van kolonisatie en de facto annexatie van Palestijns grondgebied door de Staat Israël.

02.15 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): En parlant de "géométrie variable", je reprenais les propos de mon prédécesseur; ce n'était pas mon idée. C'est la Belgique qui invite DCI à l'ONU et demande des réparations quand des projets belges et européens sont détruits. Je mesure bien son rôle engagé et présente mes excuses si je me suis mal exprimé.

02.15 Simon Moutquin (Ecolo-Groen): Toen ik sprak van een toepassing "op maat", nam ik de woorden van mijn voorganger in de mond; dat is niet mijn standpunt. België nodigt DCI uit voor een bijeenkomst van de VN en vraagt schadevergoedingen wanneer Belgische en Europese projecten vernield worden. Ik ben me terdege bewust van de inzet van ons land en verontschuldig me als ik me niet duidelijk uitgedrukt heb.

Mais il faut se questionner sur la raison de la facilité à interdire des produits de Crimée et la difficulté pour d'autres.

Men moet niettemin stilstaan bij de reden waarom het verbod op de invoer van producten uit de Krim gemakkelijk ingevoerd werd en waarom zo een invoerverbod moeilijk ligt voor producten uit andere regio's.

Nous devrions avoir un débat sur l'importation du conflit avec la secrétaire d'État Schlitz.

We zouden een debat moeten voeren over de import van het conflict, samen met staatssecretaris Schlitz.

02.16 Annick Ponthier (VB): Je demande que l'on demeure vigilant afin que le conflit ne soit pas importé dans notre pays. Il est évident toutefois que c'est ce qui s'amorce en ce moment non seulement à Bruxelles mais aussi dans d'autres villes belges.

02.16 Annick Ponthier (VB): Ik vraag om waakzaam te blijven zodat het conflict niet geïmporteerd wordt naar ons land. Het is echter overduidelijk nu al aan de gang, niet alleen in Brussel, maar ook in andere Belgische steden.

02.17 Vicky Reynaert (Vooruit): Traditionnellement, la Belgique réagit rapidement et fermement aux violations de droits humains, mais il est apparemment difficile, dans ce conflit, d'accorder nos violons à l'échelon européen. Les organisations de défense des droits humains font état, notamment, d'apartheid, de crimes contre l'humanité et d'annexions illégales. La liste est longue et continue de s'allonger. Il reste dès lors important d'examiner quelles démarches la Belgique peut entreprendre, y compris dans le

02.17 Vicky Reynaert (Vooruit): België reageert traditioneel snel en krachtig op schendingen van mensenrechten, maar in dit conflict is het blijkbaar lastig om op Europees niveau alle neuzen in dezelfde richting te krijgen. Mensenrechtenorganisaties geven aan dat er onder andere sprake is van apartheid, misdaden tegen de menselijkheid en illegale annexaties. De lijst is lang en blijft groeien. Het blijft dan ook belangrijk om na te gaan wat België kan doen, ook in de Europese context. Vooruit heeft samen met de PS een

contexte européen. Vooruit a déposé, conjointement avec le PS, une proposition de résolution contenant une liste de mesures qui peuvent être prises en la matière.

02.18 Peter De Roover (N-VA): La ministre s'efforce heureusement de ne pas développer une vision unilatérale du problème. C'est l'approche adéquate. Il est vrai que les déclarations de l'ambassadeur d'Israël ont été surprenantes, mais gardons-nous cependant de prendre à la légère les inquiétudes exprimées à propos de l'antisémitisme grandissant. Chacun porte une part de responsabilités à cet égard. L'expression d'un discours polarisant et une approche unilatérale du problème encourageront certains groupes à considérer qu'ils sont autorisés à importer le conflit.

L'incident est clos.

La réunion publique de commission est levée à 13 h 30.

voorstel van resolutie ingediend dat een lijst bevat van maatregelen die ter zake genomen kunnen worden

02.18 Peter De Roover (N-VA): De minister probeert de problematiek gelukkig niet eenzijdig te benaderen. Dat is de juiste lijn. De uitslatingen van de Israëlische ambassadeur waren inderdaad opmerkelijk, maar we mogen de bekommernis over het stijgend antisemitisme zeker niet bagatelliseren. Iedereen draagt hierin verantwoordelijkheid. Wanneer we polariserend taalgebruik hanteren en de problematiek eenzijdig benaderen, zal dat door sommige groepen vertaald worden als een vrijgeleide om het conflict te importeren.

Het incident is gesloten.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 13.30 uur.